

№ 80
(563)

ЧЕТВЕРГ
5
декабре
1940 аре

Азблани

ВКП(б)-лэн УАССР-ысь
Ярской Райномезлэн но
РЙК-лэн органы.

Адрес: посёлок Яр, Уд. АССР
Телефон № 43. дурыз 5 коп.
10-тй арзэ потэ.

Конституци нунал

Ныль ар талэсь азьло, 5 декабре 1936 арын, советской калык аслэсьтыз Конституцизэ юнматиз. Конституци кутон нунал СССР-ысь вань калык понна данлыко праздничлы пёрмиз. Котькуд калык табере сое уте, давя.

Асьме странаын пырак азелы быдтэмын эксплуататор'ёс. Социализмлэн vorme'ёсыз гожтэмын Сталинской Конституциын. Сталинской Конституциын ик асьме калык понна гожтэмын ужан право, шутэскон право, дышетскон право. Ужа, шутэтскы, дышетскы—пычамамы асьмелэн скөлэм'ёсамы. Ужаса улысь мурт асьмелэн почётны, со быгатэ басыны ны медальёс, орден'ёс, со быгатэ луыны Герой.

Талы пумит асьме калык, конституция уг чида ужатэк улысьёсты, дасынянь сиыны вырысьёсты, шоверак вераса, азыт'ёсты, лодыр'ёсты. Соослы пумит котькуд честной советской адями зырдыт нур'яскон нуэ. Малы ке шуово, Конституцизэ тодын возён, закон'ёсты уже кутон, ужан дисциплинаез юнматон, общественной долгез быдэсян, социалистической родинамес возьман но мукет таңе луэ котькуд советской адями понна одно ик быдэстона обязанность.

Веранэз ёвёл, уоез та обязанностьёсты уж вылын сюлмысь но мыло-кыдо быдэсяло, социалистической родиназэс эшшо но юнматон понна сюлмасько. Озы ужало завод'ёсысь, фабрик'ёсысь у ж а с ь ё с, озы ужало колхоз'ёсысь колхозник'ёс но колхозницаос.

Басытомы асьме райо-

нысь колхоз'ёсты, кызы соос ужало? Асьме районьсь колхоз'ёс туж уоез умой ужало. Умой ужась колхоз'ёслэн лыдзы арысь аре будэ. Озы ке но вань на ай асьме районамы лябыт но чидайтэм урод ужась колхоз'ёс. Тани, районной центрлэсь кыдэкин ик ёвёл „Чурмуг“ колхоз вань. Котькуд ласынь учкы та колхоз вылэ, уж отын урод пунктэмын, син азын колхоз ваньбур быре. Туэ понна соослэн 3 гектар клеверзы турнатэк кылиз, дасо гектарлэсь трос сезызы куро лымы улэ шедиз, картовка копан быдэстымтэ. Та колхозлэсь бере уг кылы Бармашур гуртысь „Красный передовик“ колхоз. Быдэс районамы кык—куинь таңе урод колхоз'ёс. Токма уг шуо вылэм: семья, пе, не без урода. Озы ик вань, тазы шуэмез зэмато та колхоз'ёс. Нош мар карод, факт бере факт ини, та колхоз'ёсты тарак пыдйылазы пуктон ласынь зэмоз чакласьконо луоз райзолы. Советской союзсытымы сюэн, сюрсэнь ляд'ясыкыс колхоз'ёс зажиточно улон дыр'я уг луы чиданы, „Чурмуг“ кады, коскаса улысь колхоз'ёсты. Возыт!

Сталинской Конституция но сельхозартельлэн Сталинской Уставез вань колхоз'ёсты зажиточно карон понна луонлык сётэ. Кулэ только быдтыны куд-ог колхозник'ёслэсь азытэмзэс, кулэ только ужаны озы, кызы валэктэ Сталин эш. Ёвёл вунэтэно СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэсь берло поттэм Указ'ёссэ. Соосты уже кутон унолы юнматоз колхозной улоч-вылонэз.

Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэсь Почетной грамотаосзэ сётчан

Удмуртской Автономилэн 20 ар тырмеменыз валче Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумез асьме районьсь азымынсьёсты почетной грамотаен наградыть кариз вал. Наградыть карем мурт'ёслы почетной грамотаез сётчан понна 29-тй ноябре асьме районэ Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Председателез Павлов эш ветлэз.

Нырысь ик Павлов эш кысь почетной грамотаез басытэз Байдалинской сельисполкомлэн председателез Василий Ефимович Барышников эш. Собере басытэз Курицын, Трефилов, Ляпунов, Поздеев эш'ёс но мукет'ёсыз, Ваньмыз 7 мурт.

Дизьминской сельисполкомысь Каганович эшлэн нимыныз нима колхозлэн председателез Трефилов эш грамотаез басытэм безраз нимысьтыз кыл сётэз 1941 арын гектарлы быдэ 150 пуд юн'янь басытон сярысь. Яр МТС-лэн сельхозмашинаос'я механикез Ляпунов эш аслаз выступленияз вераз, что 1941 арын Яр МТС эшшо но умой ужалоз.

Почетной грамотаосты сётчаса быдэстэм безраз Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн председателез Павлов эш аслаз выступлениязыз ётиз районьсь вань трудящойёсты азыпалан эшшо но умой ужаны.



Геничской районьсь, Запорожской областысь Сталинлэн нимыныз нима орденосной колхозлэн молочно-товарной фермаезлы Главвыставком 2-тй степенё дипломен сётэз. Фермаын уоез уж механизировать каремын.

СУРЕД ВЪЛЫН: колхозлэн умой дояркаез Н. Ф. Чайковская „Висля“ нимо рекордистка скалэз кыскыны дасыське. Укмыс толэзэ кустып „Висля“ 5000 литрлэсь но уно йёл сётэз.

Синмаськоно ферма

Зажиточно но культурно уло Сюино сельсоветысь Кировлэн нимыныз нима колхозысь колхозник'ёс но колхозницаос. Колхоз арлы быдэ юослэсь выльыко урожай багытэ. Туэ аре вань культураос'я ю эшшо но умойгес далтэмын вал. Соин чош ик колхоз туэ аре бадзым доход басытэз пудо вордон фермаослэсь.

Ю октон-калтон бордын мыльсь-кыдысь ужасы колхозник'ёс но колхозницаос. Соос пблысь самой умой'ёсыз Шуклин Григорий Алексеевич, дас одиг толэзэ ужаса, 447 трудодень тыр ужаз. Солэн семьяз кык мурт ужасез, озы бере солэн хозяйствоз 851 трудодень тыр ужаз. Колхоз доходзэ люкылон дыр'я Шуклин Г. А. ужам трудоденьёсыз понна 25 центверлэсь но трос юн'янь басытоз.

Колхозлэн пудо вордон фермаосыз гуртысен ог километр кемын луд вылын пуктылэмын. Татын МТФ, СТФ, ОТФ но ПТФ, ваньзы огазын. Вань пудолы гид'ёсын нимысьтыз вис'ет'ёс лэсьтылэмын. Гид'ёс чылкытэсь, шунытэсь, югытэсь. Каждой пуде понна нимысьтыз кормушка лэсьтэмын. Пудо лыд ул кёс.

Сизыым ар чоже ужа ни колхозной пудо-живот бордын Устинья Ивановна Шуклина. Со пересь ни ке но, пудо котырын чырмыт ужа на. Устинья Ивановна колхозлэн старшой скотницаез. Пудо утён бордын умой ужамез понна кылем аре колхозлэн правлениез Шуклина эшез Москвае, Всесоюзной Сельскохозяйственной Выставкае ыс'яз. Пудо бордын ужан'я трос вылэсь опыт'ёс басытэз выставкась Устинья Иванов-

на. Али дыре выставкакысь басытэм опыт'ёссэ аслаз ужаз пыртэ.

Юнгес но умой азыланьскиз туэ колхозлэн скал вордон фермаез. Аслаз ужез'я ферма районьсь нырысетй инты басытэ. Скаллы быдэ туэ 1020 литрайёл кыскемын ни. Государстволы йёл сётонэз тырмытэм бере колхоз 15 сюрс манетлэсь трос базарын вёй вузаз ни. „Азыпалан колхозной фермаосмы эшшо но трос доход сётэзы“ шуэ колхозлэн старшой скотницаез Устинья Ивановна Шуклина.

Кировлэн нимыныз нима колхозлэн пудо вордон фермаосыз азылань мыныны кутскизы сонн, что татын ужасыёс нимысьтыз ик саклык вис'язы пудоез толйтон азелы дасыськонлы. Токма шат, татын, гид'ёс шунытэсь, югытэсь. Пудоос котьку но дыраз сюдысько-люктасыко. Пудо сион пудо ныдулэ уг кысыкы. Ваньмызлы пудолы нимысьтыз лэсьтэмын кормушкаос, тусьёс.

Колхозлэн толбытлы окмымон дасымын ни пудо сион'ёсыз: куроос, мак'яос, турын, силос, ю тэсь но мукет'ёсыз. Ваньмыз пудо сион фермаослэн заведующойзылы акт'я сётэмын.

Скотницаос фермаысь гуртазы ноку но уг кошкыло. Скотницаослы улыны понна фермалэн азбараз колхоз нимысьтыз корка лэсьтэз. Татын уло но кёлало скотницаос. Коркалэн пушкыз чылкыт миськемын. Укноос штораен кыскамын, пунктэмын пёртэм сад'ёс.

Колхозлэн 15 йырлэсь но трос ни туалы ыжпиосыз

А. Веретенников.

Дышетскон ар кутскиз

1-тй декабре Трудовой Резерв'ёслэн Главной Управленизылэн училищесоз но школаосаз дышетскон ар кутскиз. 600 сюрслэсь но трос городской но колхозной егит'ёс Жутскем мылкыдэн дышетскон борды кутскизы.

ФЗО школаос 6 толэзсыкын 250 сюрслэсь но трос пёртэм профессино рабочийёсты дасылозы: забойщик'ёсты, крепыльщик'ёсты, плотник'ёсты, штукатурщик'ёсты, бетонщик'ёсты но мукет'ёссэ.

Ремесленной но железнодорожной училищаос 1942 арлэн пумаз лэзёно луозы 130 сюрс котыр слесарьёсты, 60 сюрс котыр токарьёсты, 30 сюрс муртозь электромонтер'ёсты, дасо сюрс трос мукет профессино рабочийёсты.

(ТАСС).

Кык пол картовка копало ини

Азербайджанын гужем мерттэм картовка нош ик копаны вуиз. Картовка копан туэ понна кыктэтйэмынэ ини. Шамхорской районьсь Буденныйлэн нимыныз нима но „Рот фронт“ колхоз'ёс, Акстафинской районьсь Ленинлэн, Орджоникидзелэн нимынызы нима колхоз'ёс гектарысь 18-ысен 20 тоннаозь картовка копало. Таңе ик урожай басыто кык пол картовка мерттэмлэсь мукет район'ёсысь колхоз'ёс но. (ТАСС).



Московской областысь Волоколамской МТС-лэн старшой механикез А. С. Витенко но лаборант П. П. Коротков газогенераторной машинасын торфэз уже кутон ласынь бадзым уж нуо.

СУРЕД ВЪЛЫН: А. С. Витенко (паллянысез) но П. П. Коротков МТС-лэн лабораторияз торфлэсь мускытэз тсыны туртэски.

Котькуд колхоз председателълы тодав возёно

Колхозник'ёслэсь улэм-зэс эшшо но зажиточно карон выльсь партия но правительство нуналысь-нуналэ сьомаське пудо вордон фермаосты юнматыны. Озы ке но асьме районсь куд-ог колхоз'ёс таё сьомаськемез санэ уг басьто. Пудо вордон фермаосты юнматон интые соосты куашкатонэ вутто.

Тани, кемалась ик ёвёл, 26 ноябре гинэ райком партилэн бюроез таё факт'ёсты пусйиз: „Пятилетка“, „Диктатура пролетариата“, „Лумпа“, „Борьба“, „Молот“ но мукет колхоз'ёс СТФ-осысьтызы парсь йырлэд'ёссэс унолы кулэстйзы. Озы со луиз соин, что та выль верам колхоз'ёслэн председател'ёсы, озы ик райзо но райзолэн зоотехникез Жуйков эш пудо вордон фермаосты юнматон ласянь сельисполком'ёслэн председател'ёсы. Палэнын сыйлызы та ужлэсь куд-ог партийной организацииос но.

Райкомлэн бюроез аслаз кутэм решенияз косйз вал колхоз председател'ёсты быдтэм парсь йырлэдзэс 1

декаброзь восстановить карыны. Куд-ог колхоз председател'ёс тае но санэ ёз басьтэ. Ужпум эшшо но урод луиз. Уканской сельсоветысь „Красный пахарь“ колхоз СТФ-ысьтыз 29 парсьсэ быдтйз, нош МТФ-ысь 2 скалзэ, Удинской сельсоветысь „ОГПУ“ колхоз 18 парсь йырлэдзэ быдтйз.

Таё урод уж'ёсыс понна райсоветлэн президиумез та колхоз'ёслэсь председател'ёссэс В. Кондратьевез но Васильевез судэ сётоно кариз, райпрокурорлы Поздеев эшлы нимысьтыз ужпум жутыны косйз. Райсоветлэн президиумез озы ик утвердить кариз райзоотехниклэсь но ветврачлэсь куд-ог колхоз председател'ёс вылэ штраф понэмзэс. Пудо вордон уж вылэ чипы пыр гинэ учкэмзы понна 100 манет тыр штраф понэмын „Гудок“ колхоз председател'ёс вылэ но Крупскаялэн нимызы нимам колхоз председател'ёс вылэ.

Верано луэ, что таё уж рад'ёс мукет колхоз председател'ёс понна урок луозы. Чиданы уг луы колхоз фермаослэсь пудо йыр'ёссэс кулэстыны вырись председател'ёслы.



Реутовской районсь, Московской областсь „Искра“ нимо колхозлэн 160 йыр породистой парсьписыз вань. СУРЕД ВЫЛЫН: колхозлэн свинархаз А. Ф. Грачева колхозник'ёслы вузаны понна парсьписызы быр'е.

Урод ужа

Зюино сельсоветысь „Удмурт“ колхозлэн председател'ёс Поздеев Филипп Алексеевич колхозэн мыльыз потытэк кивалтэ. Соин ик колхоз котькыё хозяйственно-политической уж'ёсын мукет колхоз'ёс сярсь бере кылыса мынэ. Районсь уноез колхоз'ёс кутсаськонзэс кемалась быдэстйзы ни. Нош миллиам колхозмы сое али но ёз йылпум'я на. Кутсаськон уж аналтэмын.

Солэсь по урод пудо вордон уж пунктэмын. Скал'ёслэн но вал'ёслэн гид'ёсысьтызы кьед поттылымтэ. Парсьёс толйны урод, кезыт гидэ пыртэмын. Соослы гид сентябрь толэзе ик лэстыны кутскемын, нош со та нуналозь быдэстымтэ на.

Вань та урод уж'ёс колхоз председател'ёслэн урод кивалтэмысьтыз потэмын.

П. Поздеев,
комсомолец.

Соос музэн возьмано

Байдалино сельсоветысь Куйбышевэн нимызы нимам колхозысь колхозник'ёс колхозной ваньбурез возьманлы бад'ым саклык вис'яло. Вань сельскохозяйственной машинаос но инвентарь соослэн одйг азе, кёс интые тыремын.

Нош Укана сельсоветысь Крупскаялэн нимызы нимам колхозысь колхозник'ёс колхозной ваньбурез озы чик уг возьмало. Соослэн

машинаоссы но тйрлык'ёсы отчы-татчы пазямын, кёс интые люкамтэ.

Колхозной ваньбурез возьман— со котькуд колхозниклэн но колхозникалэн самой кулэ задачаез.

Али вань сельскохозяйственной машинаосты но тйрлыкэз огазе люкаса, тулыс ю кизён азелы тупат'ян борды кутсково ини.

Т. Барышникова.

Нюлэс дасян но ворттон планэз тырмытоно

Нюлэс дасян но ворттон планэз быдэстон бордын районсьтымы колхоз'ёс туж ляб ужалн.

Та ужез умоятон ласянь 11-тй ноябре туэ арын ВКП(б)-лэн райкомез но райсоветлэн исполкомез вань сельисполком'ёслэн но колхоз'ёслэн председател'ёссылы телеграмма лэзыйлызы.

Отыа гожтэмын вал: „Нюлэс дасян но ворттон планэз дыраз быдэстон понна колхозник'ёсты одно ик нюлэскы ужаны ыстоно, тужгес но со колхозник'ёсты, куд'ёсыз нюлэскын ужав понна райлесзаген договор гожтйзы“.

ВКП(б)-лэн райкомезлэсь но райсоветлэн исполкомезлэсь та косэм'ёссэс куд-ог колхоз'ёслэн председател'ёсыс уг пылын чик уг быдэс'яло.

Тани, Юр сельсоветысь „Крестянка“ колхозысь нюлэскы ужаны ыстэм кол-

хозник'ёс нюлэскын ёз ужалэ, со интые соос Омутнинск городэ мынэс, ыжгонэн вуз карызы. Нош колхозлэн председател'ёс Салтыков эш сое тодыса но, соослы но кыёе кулэ ужрад'ёс уг куты.

Озы ик та ужэн чидантэм урод кивалто „Дась лу“, „Совет“, „Красный пахарь“, „Новый путь“ но Зюино колхоз'ёслэн председател'ёсыс. Таос нюлэскын ужась чик уг лэзе яке лэзёе ке но 1—2 нунал ужаса соос гуртазы беретско.

Трудовой дисциплинаез тйгась колхозник'ёсын чурьт нюр'яськон нуоно, 26-тй июне поттэм закон'я ответственность улэ кысскылоно.

„Удмурт“ колхозысь колхозник Поздеев Павел Васильевич ас пумысьтыз нюлэскыс кошкэм, обязательствозэ тырмыточлэсь палэнскэм. Со понна сое-

нарсуд судить кариз— ныйлы толэзэ тюрмаын пукыны. 18-тй ноябре Зюино колхозысь Хокряков Тимофей нюлэскын ужаны бер потйз. Со понна со 6 толэзлы принудительной ужын ужаны судить каремын.

Азыланьэз таё ужлы чиданы уг луы. Нюлэс дасян но ворттон ужез быдэсак умоятно. Вань колхозник'ёсты, куд'ёсыз райлесзаген договор гожтйзы, одно ик нюлэскы ужаны лэзёно.

Нюлэс дасян но ворттон планэз 1940 арлэн 15-тй декабрызэ быдэстоно. Со-ль понна котькуд колхозлэн быгатонлыкэз вань. Только та ужэн сельисполком'ёслэн но колхоз'ёслэн председател'ёссылы гинэ умой-умой кивалтоно.

С. Сиворцов,
Ярской райлесзаглэн директорез.

Клевер но етйн ссудаосты беректоно

Кылем арын уноез колхоз'ёс государстволэсь клевер но етйн кидыс ссудаос бастыйлызы вал. Сое табере колхоз'ёс туэ арын государственности беректоно луо.

СССР-лэн Эконом Советэз та сярсь нимысьтыз постановление поттйз. Со постановления, клевер но етйн кидыс'ёс понна колхоз'ёс государственности нянен сётыны быгато. Одйг центнер клевер кидыс понна — ныйлы центнер, нош етйн кидыс понна — кык центнер, а разницаэз коньдонэн тыроно.

Правительстволэсь та постановленияз районсьтымы куд-ог колхоз'ёс умой валазы. Етйн но клевер ссудаосты государственности беректыны кутскизы: Дизьмино сельсоветысь Кагановичлэн нимызы нимам, Укана сельсоветысь „Вылгурт“ но Кычино сельсоветысь „Красота“ колхоз'ёс. Соос клевер но етйн кидыс понна государственности

нянь сётйзы, нош разницаэз коньдонэн тыризы.

Нош Н-Чура сельсоветысь „1-й Май“ колхоз, председател'ёс Ушаков, та сельсоветысь ик Сталинлэн нимызы нимам колхоз, председател'ёс Ярославцев, Бачумово сельсоветысь „Восток“ колхоз, председател'ёс Поздеев но мукет'ёсыз колхоз'ёс государственности ссудаос беректон борды ёз кутскыла на.

Вань сыёе колхоз'ёс но, кидыс понна нянь сётйзы, нош разницаэз коньдонэн ёз тырелэ на. Кылсярысь, Н-Чура сельсоветысь „Красная Заря“ но Байдалино сельсоветысь „Ленинский путь“ колхоз'ёс.

Та колхоз'ёс малпало, лэся, что государственности ссудаосты беректытэк но кельтыны луоз шуыса. Озы малпано ёвёл, 2—3 нунал куслын ссудаосты беректонэз быдэстоно.

Веретенников,
Ярской заготлэнлэн заведующоюз.

Ку ужаны кутскоз?

Бармашурской первичной комсомольской организации комсомолец'ёс пёлын но кыёе культурно-воспитательной уж уг нуискы. Комсомольской организации секретарез Перминов Владимир комсомольской ужез уг кивалты.

Великой Октябрьской Социалистической революцилэн праздникезлы сизысы, сизыметй ноябрьлы комсомолец'ёс постановка пунктыны дасьтылызы. Пьессаын шудисьёс ваньзы лыктызы, нош первичной комсомольской организациялэн

секретарез ёз лыкты. Соин сэрэн постановка ёз пунктыска, калыклэн постановка учкыны лыктэмез токма луиз.

Али комсомолец'ёслы умой-умой кулэ вал ужаны гожтэт тодйсьтэм'ёсты дышетон ужын. Нош миллиам комсомольской организации секретарез ачиз та ужлэсь палэнын сьлэ.

Ку меда миллиам первичной КСМ организацимылэн секретарез Перминов эш умой ужаны кутскоз?

Н. Кощеев,
комсомолец.

Артельлэсь уставзэ быдэс'яно

Сельскохозяйственной артелилэн уставез— со колхозной удонлэн законэз. Сое колхоз'ёслэн председател'ёсыс но колхозник'ёс уж вылын одно ик быдэс'яно луо.

Озы ке но куд-ог колхоз'ёслэн председател'ёсыс уставез тйало. Кылсярысь, Зюино сельсоветысь „Интер“ колхозын кык мурт колхозник'ёс колхозлэн собранияз лыктымтэ понна быдэн кызы манеты штрафовать каремын. Нош Ворца сельсоветысь „Логошур“ но Сада сельсоветысь „Коротковцы“ колхоз'ёслэн правлениеосы собрание лыктысьтэм колхозник'ёслэсь трудодень-ёссэс куяло. Со сьана, „Коротковцы“ колхозлэн председател'ёс Владыкин общей собранилэн постановлениезтэк аслаз колхозник'ёсызлэсь ик мешок'ёссэс кык пуд нянь сётйса басьтылэ. Вань таё уж'ёс незаконнось.

Колхозлэсь муз'емзэ бастыны но вузаны нокин но уг быгаты. А Юр сельсоветысь „Активист“ колхозлэн председател'ёс Да-

нилов 1,25 гектар колхозной муз'емез 825 манетэн „Земледелец“ колхозлы вузав.

Артелилэн примерной уставезлэн 20 статьяз гожтэмын: „Общой собрание артелилэн самой выль кивалтйсь органэз луэ. Собрание артелилэсь председател'ёс но артелилэсь правлениезэ быр'е. Соосты быр'ён понна общей собранияз вань член'ёс пёлысь кык-куиньмосэзлэсь ичи медаз луы.“

Уставлэсь та косэмзэ Зюино но „Удмурт“ колхоз'ёс уг быдэс'яло. Соос колхозлэн кивалтйсь уж'ёсез быр'йизы собраниын 50 процентлэсь но ичи колхозник'ёс луыса.

Котькуд колхозлэн правлениезлы но солэн председател'ёслы вань колхозной уж'ёсты уставлэн косэмез'я гинэ быдэс'яно.

Выль верам тырмымтэосты та статьяын верам колхоз'ёслэн председател'ёссылы одно ик тупатоно.

М. Данилов,
районной прокурорлэн воштысез.

Отв. ред. **А. Волков.**